

> Encuentro entre los cancilleres de Francia y México

La Secretaria de Relaciones Exteriores, Embajadora Patricia Espinosa Cantellano, se reunió el pasado 25 de mayo en la sede de la Cancillería francesa en París, con el Ministro de Asuntos Exteriores y Europeos de Francia, Alain Juppé.

En dicho encuentro se abordaron la amplia gama de temas que comprenden la relación en su conjunto así como los principales asuntos regionales y multilaterales de interés para ambos países. La reunión se caracterizó por una atmósfera cordial y un ánimo constructivo.

Durante la conversación, la Canciller Espinosa resaltó los lazos de amistad, respeto y admiración que unen a México y Francia. Hablaron también de la importancia de seguir fortaleciendo los vínculos bilaterales en todos sus niveles y coadyuvar con ello a un mayor acercamiento y entendimiento entre los dos países.

En relación con los temas multilaterales, ambos Cancilleres dialogaron ampliamente sobre la pertinencia de lograr resultados concretos en el corto plazo en lo referente a la reforma del Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU). Al respecto, la Embajadora Patricia Espinosa reiteró el interés de México en lograr la reforma integral de ese órgano, incluyendo los métodos de trabajo y la ampliación de su membresía no permanente, a fin de hacerlo más democrático, representativo, transparente y efectivo.

En cuanto al cambio climático, reafirmó la importancia de llevar a la práctica los acuerdos de Cancún y de seguir construyendo una atmósfera favorable, productiva e incluyente rumbo a la COP17; ofreció al Ministro Juppé mantener una permanente comunicación en este tema. Por otra parte, como miembros de la Troika del G20, los funcionarios intercambiaron opiniones sobre la agenda y posibles resultados de la Cumbre del G20 a celebrarse en Cannes, en noviembre de este año. La Canciller Espinosa transmitió su disposición de colaborar para contribuir al éxito de dicha cumbre y de la transición de la presidencia del Grupo hacia México.

Sobre temas regionales, intercambiaron puntos de vista sobre el conflicto palestino-israelí, la

situación en Medio Oriente y el Norte de África, y acordaron mantenerse en contacto sobre estos temas. La reunión de trabajo entre los Cancilleres de México y Francia, primera desde que el Ministro Juppé asumió el cargo en febrero pasado, reviste una particular importancia ya que, además de representar una oportunidad para refrendar el espíritu de cooperación y entendimiento institucional, permite impulsar en el corto plazo los lazos estratégicos que unen a los dos países.

El 25 y 26 de mayo pasados, la Canciller Espinosa participó en la Reunión del Consejo a Nivel Ministerial de la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) y en los eventos conmemorativos de su 50 Aniversario.



Embajadora Patricia Espinosa Cantellano, Secretaria de Relaciones Exteriores

México avanza en la defensa de los migrantes

Se mantiene el camino del crecimiento

Las caricaturas de Luis Carreño expuestas en París

Exitosa exposición huichol

Recital de Mauricio Díaz y Miguel Ángel Villanueva

Wakal en la Fiesta de la Música

Embajador: Carlos de Icaza

Jefe de redacción: Eduardo del Río

Coordinación: Dina Carvalho

Redacción: Alejandra Brambila

Diseño: Tatiana Vallejo

Redacción: Consejería de Prensa de la Embajada de México

www.sre.gob.mx/francia/

> México avanza en la defensa de los migrantes

México dio un importante paso en defensa de los derechos de los migrantes, para evitar su persecución y prevenir los delitos en su contra. El pasado 25 de mayo fueron publicados en el Diario Oficial de la Federación las diversas reformas hechas a la Ley General de Población y otros textos legales relativos a este tema.

Con el apoyo de las instituciones involucradas en el tema migratorio, entre ellas la Secretaría de Relaciones Exteriores, fue adoptada la nueva Ley de Migración, la cual fue concebida como una legislación moderna que privilegia el respeto y la protección de los derechos humanos. Dicha legislación tomó en cuenta las propuestas de organismos civiles, académicos y expertos en temas migratorios.

La nueva ley establece obligaciones muy claras de coordinación a las autoridades de los tres órdenes de gobierno para perseguir y prevenir los delitos cometidos en contra de los migrantes. Para ello, se reformaron de manera adicional la Ley Federal contra la Delincuencia Organizada y la Ley de la Policía Federal.

La nueva legislación eleva a rango de ley al Instituto Nacional de Migración, el cual antes se encontraba mencionado en el Reglamento Interior de la Secretaría de Gobernación.

Uno de los puntos centrales de este nuevo ordenamiento jurídico es que se deroga completamente la criminalización del fenómeno migratorio en el país. En el mismo decreto por el que se publica la Ley de Migración, se deroga el tipo penal previsto en el artículo 156 del Código Penal

Federal, que castigaba a los extranjeros que ya hubieran sido expulsados del país y que regresaban.

La ley tiene un cuidado especial en la protección integral de los migrantes. Por primera vez se enlista un catálogo de los derechos de las personas migrantes, para garantizar que, independientemente de su situación, tengan acceso a la justicia y a los servicios de salud y educación.

La ley favorece la migración al país de una manera más ordenada y más segura. Se simplifican los trámites para la estancia de extranjeros en México, con lo que se busca ordenar los flujos migratorios y propiciar que el movimiento internacional de personas se realice de manera formal.

En su discurso con motivo de la promulgación de la Ley de Migración, el Presidente Felipe Calderón destacó que México pone el ejemplo a través de la descriminalización de la migración y de la atención directa a uno de los problemas que mayor sensibilidad generan. “Al ordenar la migración, también estamos evitando, precisamente, los espacios de oportunidad que tiene el crimen organizado para lucrar con los migrantes”, recordó el Primer Mandatario.



El Presidente Felipe Calderón Hinojosa promulga la nueva Ley de Migración

Se mantiene el camino del crecimiento

La economía de México creció 4.6 por ciento en el primer trimestre de este año en comparación con el mismo período de 2010, impulsada por un incremento en las distintas actividades productivas del país, informó el Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI). Dicho incremento fue ligeramente superior al registrado en el trimestre inmediatamente

anterior, cuando el Producto Interno Bruto (PIB) creció 4.4 por ciento.

El INEGI informó que la industria tuvo el mejor comportamiento durante el primer trimestre al registrar un crecimiento de 5.2 por ciento, seguido de los servicios con 4.4 por ciento. El sector agropecuario tuvo una expansión de 1.2 por ciento. El gobierno federal y el Banco de México han estimado que la economía del país continuará fortaleciéndose luego de haber sufrido una caída importante tras la crisis de 2009.

>Las caricaturas de Luis Carreño expuestas en París

El pasado 5 de mayo fue inaugurada en la Brasserie Lipp de París la exposición "Le Mexique et la France, le miroir de notre histoire", que reúne cerca de 50 obras del célebre caricaturista mexicano, Luis Carreño.

Galardonado en varias ocasiones con premios nacionales de periodismo, Carreño es uno de los dibujantes más prominentes de México. Su carrera artística comenzó hace más de treinta años precisamente en la ciudad que ahora tiene el honor de recibir su obra. Fue en París en la Academia de la Grande Chaumière donde Carreño produjo sus primeros esbozos. Desde entonces y hasta la fecha, el artista ha creado más de 750 caricaturas de personajes famosos, que lo han llevado a exponer en lugares como el Polyforum Siqueiros en la Ciudad de México o en la Universidad de Alcalá de Henares en España. Actualmente se desempeña también como cartonista del diario *El Universal*.



Sus caricaturas, que principalmente abordan temas políticos o retratan a alguna personalidad, se destacan por su original estilo y por la manera pintoresca en la cual muestran la esencia de las cosas. En esta ocasión, la exposición está compuesta por caricaturas de personajes franceses y mexicanos que han marcado la historia de ambas naciones. Frida Kahlo, María Felix, Victor Hugo, Claude Monet y Benito Juárez son tan solo algunas de las personalidades que figuran en los muros de la centenaria Brasserie Lipp.

La ceremonia de inauguración, que se llevó a cabo el pasado jueves 5 de mayo, fue presidida por el Embajador de México en Francia, Carlos de Icaza, y por el escritor Carlos Fuentes, quien en declaraciones a los medios dijo que para él es difícil hacer la distinción de Carreño como retratista o caricaturista. En su caso "sus caricaturas apuntan a un retrato más real que cualquier fotografía, porque revelan lo que oculta la cámara o no sabe ver. En cambio, sus retratos revelan las facetas del alma que con más celo ocultamos", dijo el novelista.

>Exitosa exposición Huichol



Desde el pasado mes de mayo y hasta el 5 de julio se lleva a cabo en el Instituto Cultural de México en París la exposición intitulada *Huichol, un pueblo que camina en búsqueda del alba*,

que representa una selección de obras realizada por la Editorial Artes de México. En ella se presentan objetos rituales, fotografías y piezas artesanales realizados por el chamán José Benítez Sánchez. La muestra de arte invita al público a descubrir la interesante y compleja mitología de uno de los grupos indígenas más grandes de México.

Asentados en Nayarit, Jalisco, Durango y Zacatecas, los Huicholes o Wixarica como se autodenominan en su lengua, forman una comunidad que ha residido en territorio mexicano desde antes de la conquista española. El día de hoy,

alrededor de 18,000 connacionales forman parte de este grupo que a través de los años ha logrado mantener sus fascinantes costumbres. Llamativos colores, vibrantes diseños y laboriosos bordados constituyen la sorprendente forma de expresión de la cultura huichol, que puede apreciarse durante esta temporada en la capital francesa.

El creador del arte de la exposición es José Benítez Sánchez, uno de los artistas huicholes más reconocidos de su generación y quien dedicó su vida a la creación artística y expresión cultural indígena. Benítez Sánchez, fallecido en 2009, fue criado en una familia de chamanes en el estado de Nayarit y aunque durante su juventud emigró a una zona urbana y aprendió el español, nunca olvidó sus costumbres y, finalmente, logró convertirse en un verdadero chamán. Su posición y conocimiento de ambos mundos, el indígena y el urbano, le permitieron proyectar su arte y la sabiduría huichol a nivel nacional e internacional.

Hasta el 5 de julio de 2011

Instituto Cultural de México

119, rue Vieille du Temple - 75003 París

Tel. 01 44 61 84 44

idemex@wanadoo.fr - www.mexiqueculture.org

> Recital de Mauricio Díaz y Miguel Ángel Villanueva

El talento de los renombrados músicos mexicanos Mauricio Díaz Álvarez y Miguel Ángel Villanueva se unirá en un recital que tendrá lugar el próximo martes 14 de junio de 2011 en París. La cita para este excepcional encuentro de flauta y guitarra será a las 19:00 horas en el Instituto Cultural de México.

Mauricio Díaz Álvarez es considerado como uno de los mejores intérpretes de guitarra clásica de su generación. Originario de Guadalajara, a la edad de dieciocho años se trasladó a España para realizar sus estudios musicales en el Real Conservatorio Superior de Música de Madrid. A lo largo de su carrera ha sido galardonado con prestigiosos premios internacionales y ha dado numerosos recitales por todo el mundo.

El flautista Miguel Ángel Villanueva es otro grande de la música y uno de los más activos como solista en México. De su discografía destacan producciones tales como Realismo Mágico y Amatzinac. Sus estudios los hizo en la Escuela de Música de la UNAM y, posteriormente, los culminó en la Escuela Normal de Música de París y en el Conservatorio Regional de Saint-Maur, también en Francia.

El programa incluirá obras de Eduardo Angulo (México), Patricia Moya (México/Francia), Heitor Villa-Lobos (Brasil), Astor Piazzolla (Argentina), Antón García Abril (España) y Richard Patterson (USA).

Martes 14 de junio de 2011, 19:00 horas
 Instituto Cultural de México
 119, rue Vieille du Temple - 75003 París
 Tel. 01 44 61 84 44
 idemex@wanadoo.fr - www.mexiqueculture.org

facebook ID: Ambassade Mexique En France	twitter ID: AmbMexique	You Tube ID: AmbassadeMexique
--	----------------------------------	---

MÉXICO	MÉXICO	MÉXICO
---------------	---------------	---------------

Regístrese
 ante la Sección Consular de la Embajada de México en Francia

Además de útil,
 esta información es confidencial

Para mayores informes comuníquese al teléfono 01.42.86.56.20

MÉXICO	MÉXICO	MÉXICO
---------------	---------------	---------------

> Wakal en la Fiesta de la Música



El Instituto Cultural de México en París prosigue una labor intensa dentro de la Fiesta de la Música que se celebra en la capital francesa. Para la 30 edición de este importante evento, que se llevará a cabo el martes 21 de junio, el destacado músico y productor Jorge Govea presentará ese mismo día en la sede de dicho Instituto parte del importante proyecto que ha desarrollado en los últimos años de su carrera. Su trabajo ha consistido en registrar el paisaje sonoro de las calles de México, que han sido integrados al ritmo de la música electrónica.

La primera producción de este proyecto se lanzó en 2001, a partir de entonces ha evolucionado hasta lograr incorporar elementos de pop experimental y recientemente de pop-folk. México, Quebec, España y Alemania son tan solo algunos de los lugares en donde esta original creación musical ha hecho vibrar al público. Mediante su música Wakal expresa la esencia de la vida cotidiana en México así como las particularidades de sus problemas sociales.



EMBAJADA
 9 rue de Longchamp • 75116 París
 t. 01 53 70 27 70 • f. 01 47 55 65 29 • www.sre.gob.mx/francia

SERVICIO COMERCIAL ProMéxico
 4 rue Notre-Dame-des Victoires, 75002 París
 t. 01 42 86 60 00

PROMOCIÓN TURÍSTICA
 misma dirección
 t. 01 42 86 96 13
 N. Vert: 00 800 11 11 22 66
france@visitmexico.com

INSTITUTO DE MÉXICO
 119 rue Vieille-du-Temple
 75003 París
 t. 01 44 61 84 44
www.mexiqueculture.org

CASA DE MÉXICO
 Cité universitaire
 9C boulevard Jourdan
 75690 París cedex 14
 t. 01 44 16 18 00
www.casademexico.org

SECCIÓN CONSULAR
 4 rue Notre-Dame-des Victoires, 75002 París
 t. 01 42 86 56 20

CONSULADOS HONORARIOS
 Barcelonnette
 t. 04 92 81 28 82

Burdeos
 t. 05 56 79 76 55

Dijon
 t. 03 80 68 20 19

Le Havre
 t. 02 35 42 37 72

Lyon
 t. 04 78 38 06 17

Marsella
 t. 04 91 54 70 50

Toulouse
 t. 05 34 41 74 40

Fort-de-France
 t. 05 96 72 58 12

Monte-Carlo
 t. (00 377) 93 25 08 48

www.sre.gob.mx/francia